

گفتگویی با استاد مجید مهرگان

من در مقطع کنونی به تصویرگری شعر و ادب اعتقاد ندارم

آنچه می خوانید، گفتگویی است با استاد مجید مهرگان، مینیاتوریست و استاد نقاشی ایرانی. کوشیده ایم در این گفتگو از تمامت قسمروها و آفاق مورد علاقه استاد سخن بگوییم تا به جامعیت و کلیتی نسبی چندانکه مورد نظر بوده است، دست یابیم. این روزها، ایشان در مرکز آموزش هنر سخت در تکاپو و تلاش جهت آموزش شفوق و شعب این هنر به دانشجویان جوان و نو خاسته و تازه یاب است، واز این روی این نکته را مؤکد ومصرح ساخت که کار در این مرکز، بر سایر اقالیم زندگی وی سایه انداخته است. با آرزوی توفیق ایشان متن گفتگو را باهم می خوانیم.

دوره بعد از اسلام استفاده کرده ام، و در کارهایم، کاملاً مشخص است. چون هنر ما، هنر خاصی است و خوبیخانه این سیر و تسلسل را از هزاران سال پیش تا به حال حفظ کرده و این، به رغم همه تضییقاتی است که در دوره های مختلف، فرهنگ ما را در سایه خود گرفته بود.

هجرم وحشتناک مغول هم، خوبیخانه نتوانست حالت و اصالت رسالت این هنر را فرو پاشد. این تهاجم بسی امان، حتی سیر و تسلسل هنر ما را استوارتر و

* سیر و غوری در گذشته ها و اینکه چه مسیری را تا امروز طی کرده اید، حسن مطلعی است براین اوراق...

● حدود سی و چند سال پیش، من کار نقاشی را شروع کردم و به صورت مستقیم از محضر استاد فرشچیان و به صورت غیر مستقیم از استادی چون مرحوم حسین بهزاد، مرحوم حاج مصور الملکی، مرحوم هادی تجویدی، مرحوم نصرت الله یوسفی و مرحوم ابوطالب مقیمی و همچنین استاد محمد علی زاویه و مرحوم عیسی بهادری و سایر بزرگان تلمذ کرده ام ولی سبک کار خود را با هیچیک از این دوستان عزیز و هنرمندان بزرگ تطبیق نداده ام و همواره سعی کرده ام با استفاده از منابع و متون هنر نقاشی ایرانی، سبک و سیاق جدیدی را در زمینه هنر بوجود آورم و قضاوت اینکه تا کجا موفق شده ام بستگی به آینده دارد.

هنوز هم کار می کنم و تابلوهای زیادی در زمینه های مختلف ساخته ام. تعداد زیادی کتاب مصور کرده ام، تعدادی کتاب زیر چاپ دارم و تعدادی از زیر چاپ در آمده و درسترس هست. پس از سال ۱۳۴۸ - یعنی پس از فوت دوست و استاد عزیزم مرحوم ابوطالب مقیمی - در هنرستان هنرهای زیبای مشغول کار شدم و هنوز هم ادامه می دهم. و عجالتاً نیز در مرکز آموزش هنر و دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران مشغول تدریس هنر نقاشی ایرانی هستم.

* به منابع و متون هنر ایرانی اشاره کردید و اینکه براساس این منابع، سبک و نهج خاص و شخصی تان را بنیان گذارده اید. چشم اندازی از گستره این منبع و متن را تصویر کنید.

● منابع و متون هنر ایرانی که می گوییم، به این معنا است که من کوشیده ام از هنر ایرانی، به طور کامل مستفیض شوم؛ یعنی من دقیقاً از هنر عهد سفال، عصر مفرغ و نیز هنر سایر دوره های مختلف مثل مادها، هخامنشی و همین طور هنر دوره اشکانی و ساسانی و هنر



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

یووان کاملاً محسوس و آشکار است. نوع نقاشی ما، از بد و بوجود آمدن، در ارتباط با کتاب آرائی و یا [ایلوستراسیون] بود. بعد از اسلام — به خصوص — توجه بسیار زیادی به مسئله کتاب آرائی شد. و آن هم دقیقاً تحت تاثیر نگاره های مانوی و هنر تصویرسازی کتاب مانی بوده است، که این متن، این اواخر — قبل از جنگ جهانی اول — از سوی یک گروه از محققین و باستانشناسان دانشگاه برلن به سر پرستی آقای «فون لوکوك» در منطقه «تورفان» چین به دست آمد، که در

مقامتر کرد. کسانی که می خواستند هنر های بیگانه را وارد این هنر کنند، وقتی به عظمت هنر ایرانی پی بردند، در مقابل آن سرفود آوردن و ارادتمند این هنر شدند. یکی از بزرگترین مردمان و مشوقان این هنر، سلاطین مغول و تیموری بودند. مغول ها، پیش از اینکه ایران را فتح کنند، چین را فتح کردند و در چین سلسله ای بنام سلسله «یووان» را بوجود آورده بودند. سبک یا «اکول» یووان در تمدن و هنر جهان، کاملاً مشخص و متمایز است و تاثیرات هنر ما، بر این سبک

ایرانی چندان سیطره عظیمی یافته بود که بایستقر به خاطر این اختلاط نامیمون، یک گروه فرهنگی مشکل از نقاشان و ادبا و دیگر اقشار را جهت سیر و سفر و اتصال فرهنگی به چین فرستاد. آثاری که بعد از این سفر، تحت تاثیر نقاشی چینی ساخته شده، در تاریخ هنر ایران جایگاهی مشخص دارد. و خوشبختانه هیچگونه تاثیری در چهارچوب بینایین این هنر شریف از خود به جای نگذاشته است. در انتهای دولت تیموری، یعنی در زمان نواده تیمور «سلطان حسین باقر» که یکی از پادشاهان هنر پرور دوره تیموری است و هنرستان نقاشی هرات، اوج و عظمت جدیدی پیدا کرده بود، هنرمندی بزرگ بنام «کمال الدین بهزاد» را می بینیم، که به نظر بسده یک رنسانس عظیم هنری به وسیله این شخص ایجاد می گردد و با نگرش عمیق که به کل هنرهای تجسمی در ایران دارد، سبک و سیاق جدیدی را در نقاشی سرزمین ما بوجود می آورد، که هنوز هم آن سبک و راه و روش ادامه دارد. البته پژوهشگان بسیاری در دنیا به این گفته اخیر بنده با تالیف کتاب هایی در زمینه مکتب نقاشی ایرانی صحه گذارده اند.

آثاری که در ارتباط با این هنر در غرب، تالیف و نگارش گردیده، برمی گردد به اوایل قرن بیستم که آثاری از محققانی مثل بلوش، سکیسیان، سرتوماس آرنولد، بازیل گری، هارتین، روپینسون، ویلکنсон، بینیون و غیره و تعداد آثاری که به وسیله این پژوهشگران و اساتید قرهنگستانهای غرب تالیف گردیده، بیانگر عمق و ریشه این پژوهش و پویش ها است. و هنوز هم تحقیق و بررسی در رابطه با این هنر ادامه دارد. و کتابخانه های بزرگ دانشگاه های هنری جهان از متون ارزشمند هنر ما اباشته می شود و متأسفانه در مملکت ما هیچگونه خبری نیست. و این واقعاً یکی از ضایعات بزرگ است. آثاری که به وسیله غربی ها نگاشته شده - فعلاً به صحت و سُقْمَش نمی پردازیم - در هر حال باید بررسی و ترجمه شود. من شخصاً کوشیده ام - که در طی این چند سال

حال حاضر در موزه برلن موجود است و کتابی نیز، به قلم «فون لوکک» منتشر گردیده که یکی از برجسته ترین آثار در زمینه نقاشی ایرانی به شمار می آید. اینجا دقیقاً همان سبک و روش دوره ساسانی بعد از اسلام در هنرستان های بغداد - در دوره خلفای عباسی - یا در هنرستان های دوره مغول (در تبریز) - و دیگر شهرهای ملوک الطوایفی مغول و همین طور در دوره تیموریان دنبال شده است، تا به عصر طلائی حکومت شاه رخ و فرزندش بایستقر میرزا می رسد. و هنرستان معمظمی در هرات تاسیس می گردد که یکی از بزرگترین مراکز فرهنگی و هنری در دنیا آن زمان بوده و هنوز هم نظری یک چنین مرکز فرهنگی و هنری، در هیچ کجای دنیا بوجود نیامده است.

در دوره قبیل از تیموریان نیز، در زمان ایلخانیان مغول، هنرستان و یک شهرک بزرگ هنری در جوار تبریز بنام «رشیدیه» به وسیله وزیر دانشمند و هنر پرور مغول «خواجه رشید الدین فضل الله» مؤلف کتاب «جامع التواریخ رشیدی» تاسیس گردید، ولی متأسفانه سعیت حسودان آن را از بین برد.

هنر ایرانی، یک بار عظیم فکر و معنوی را در خود نهفته دارد و خوشبختانه با تمام تضییقاتی که در طی قرون و اعصار به وجود آمده، سیر و تسلسل این هنر ناب از هم گسیخته نشده است.

پس از اسلام، شاید هنر ما در دوره هائی بسیار کوتاه تاثیراتی بسیار جزئی از سایر آفاق و اقالیم گرفته باشد، ولی این تاثیرات با جوهره فکری و تکنیکی این هنر درآمیخته و آثار جدیدی خلق گردیده است. و همین طور که قبل امتحن اشاره گردید، با اختلاط هنری و فرهنگی که زائیده بورش مغلان بیانگرد به منطقه آسیا بود، نتوانست شالوده های بنیادی این هنر را از هم فرو پاشد. در دوره تیموری سلسله ای بنام «منگ» یا «مینگ» در چین حکومت می کرد و آن قدر این اختلاط هنری در زمان بایستقر بی فروع و کم اثر شده بود و هنر





شد. و در حال حاضر هم، در مراکز هنری، بهائی را که شایسته این هنر است به آن نمی دهند، که باید در این زمینه بررسی و تجدید نظر شود. اگر ما در جهات مختلف فرهنگی مطیع و منقاد فرهنگ غرب شویم، طولی نخواهد کشید که هویت فرهنگیمان از بین برود.

هنرمندانی که به صورت واقعی و بدون در نظر گرفتن مسائل مادی، کار و تجربه و تحقیق می کشند، بسیار اندکند. باید توجه بیشتری به بازمانده هنر نقاشی ایرانی کرد و با اشاعه آن و ایجاد رشته نقاشی ایرانی در دانشکده های هنری سیر و تسلسل این هنر را ادامه داد. در این چند ساله اخیر، با کوشش اینجانب و کمک و حمایت مسئولان محترم وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، یک رشته دانشگاهی تا مقطع «کاردانی» در جهت هنر نقاشی ایرانی در مراکز آموزش هنر (فرهنگسرای نیاوران) تاسیس گردیده و از تصویب شورای عالی انقلاب فرهنگی گذشته و امید آن است که ان شاء الله در آینده بسیار نزدیک دوره کارشناسی این هنر در این مرکز ایجاد گردد، و بنده در حال حاضر در حال نوشتن بیان نامه های آن هستم.

* اگر مایل باشید، کمی درباره نقاشی ایرانی قبل از اسلام و بعد از اسلام سخن بگوییم، بنظر شما چه عناصری به هنر بعد از اسلام افزوده شد و اساساً هنر ایرانی پس از اسلام، با طبیف و طریقی که تفکر اسلامی به آن زد، چه روال و روشی به خود گرفت؟
• پس از اسلام، ایرانیان هنر و فرهنگ خود را در خدمت دین می بین اسلام و اشاعه آن به خدمت گرفتند. که نمونه های بارز هنر اسلامی بوسیله ایرانیان بوجود آمد. به عنوان مثال، ایرانی ها در زمینه معماری، نقاشی، و سایر فلکوها، خدمات ارزشمندی به اسلام نمودند: مثلاً چهار طاقی های ساسانی که با کمی تغییر به مسجد تبدیل شد، و از عنصر نگارگری ایرانی که در گذشته وجود داشت برای آرایش و تزئین کتاب قرآن کریم یاری گرفتند و در دوره های بعد، با همان رسم

مطالعات شخصی کشم و پیش از اینکه اساساً کار هنری انجام دهم، بیشتر ماهیت این هنر چیست. آن چیزی که این اوآخر به عنوان نقاشی ایرانی مطرح گردیده و تاثیرات فراوانی از سبک های بسیار ابتدائی و بازاری نقاشی دنیا گرفته و به عنوان نگاره های بی محتوا و دور بودن از واقعیت های زمان، خود را نمایش می دهد به راستی چیست؟ البته ابعاد تابلوها از هیئت کتاب و سیعتر شده، اما در رابطه با آنچه در گذشته وجود داشت باید گفت اولی فاحش نموده است. و این نقاشی متبرک و ناب تا حدودی به مسائلی آلوه و مشوه شده که واقعاً در خور این هنر نیست. و در این بحث کوتاه جای پرداختن به اینگونه نکات و تمهیدات نیست. ولی در کل نقاشانی که از صد سال پیش به این طرف، برای احیای این هنر زحمت کشیده اند— و همین ها از مشوقین اصلی بنده بوده اند که اسمای برخی از ایشان را پیشتر گفتم— واقعاً به گردن هنر نقاشی ایرانی حق دارند؛ هنرمندانی چون « حاجی میرزا آقا امامی » که با بودجه بسیار قلیلی کارگاهی در اصفهان دایر نمود و هنرها مختلفة کتاب آرایی را مثل مینیاتور، تذهیب، جلد صاری روغنی، سوخت وغیره را دوباره احياء نمود. یکی دیگر از بزرگمردانی که در رابطه با این هنر، از خود گذشت و فداکاری ها کرد، مرحوم « میرزا هادی خان تجویدی » است، که شاگردان بسیار بازیشی تحولی جامعه هنر ایران داد. و همین طور مرحوم « علی درودی » که در زمینه تذهیب و نقوش تزئینی ایرانی شاگردان ارزشمندی تربیت نمود. و جا دارد از مرحوم « حسین طاهرزاده بهزاد » و مرحوم « عیسی بهداری » نیز در این مجال باد شود.

این ها واقعاً زحمت کشیدند و هنری را که در شرف نابودی بود نجات دادند که ثمرة زحماتشان تا امروز جاری است. ولی متأسفانه پس از تأسیس دانشکده های هنری سعی شد از غرب در جهت آموزش هنر نقاشی بهره گرفته شود و بهای بسیار ناچیزی به نقاشی خودمان داده



تصویرسازی کتاب، در جهت ادبیات ایران، آثار بسیار گرانقدری ساخته شد که فی نفسه زائیده ذوق و لطافت طبع هنرمندان ایرانی است.

در هنرهای تجسمی قبل از اسلام، ممتازه و ویژگی ذهنی بودن و هماهنگی بین دست و مغز و روح است که بسیار متداول بود و با ورود دین میان اسلام بارورتر شد و نقاشی ما به صورت یک تقاضی عرفانی و شاعرانه، خود را جلوه گر نمود. و این دقیقاً ذهنیت نهاد ایرانی است که در اعصار گذشته در تمام هنرهای دیگر دنیا بی همتا بوده است.

* هنر هم یعنی همین، تعریفی کلاسیک است که هنر، یعنی هر بعلاوه طبیعت منهای تفکر و خیال واندیشه و در هم گونگی این عناصر، اساساً هنر عکسبرداری است و مسطح و شناور در سطوح.

● بله، بسیار زیبا فرمودید. نقاش ایرانی همیشه بین طبیعت و اثر خود حائل بوده و در این راستا سعی نموده عناصر بسیار پیچیده را به سادگی تصویر نماید و این خاصیت «استیلیزه» کردن و به انتزاع و تجربه رسیدن جزء لاینفک هنر نقاشی ایرانی است. اگر شما به سفال های ماقبل تاریخ ایران توجه کنید، پیچیده ترین عناصر طبیعت به سادگی و با گردش چند خط منحنی ساخته شده که جزء نواور فرا آورده های هنری بشیریت محسوب می گردد. و این ویژگی خاص، تنها در هنر ما موجود است. مثلاً یونانیان یا قوم «کرت» به عینیت و اغراق آن توجه داشتند. و اقوام دیگر باستانی هم این ویژگی اخیر را که عرض کردم، بدین صورت ماند گار، آنهم با این سیر و تسلسل تاریخی فاقد بوده اند؛ مثلاً «مانی» را در نظر بگیریم که برای اولین بار از تصویر برای درک بیشتر مفاهیم خود یاری گرفت و هنر نقاشی را با فلسفه و عرفان [ایدئولوژی] تلقیق نمود. و تنها کسی است که در طول تاریخ به این امر مبادرت ورزید. و هنرمندان نقاش پس از اسلام که به جهت آرایش و تزئین و تصویر کتاب کار می کردند - دقیقاً پیرو این

هنرمند بزرگ ایران باستان شدند.

هنرمندان ایرانی، در طول تاریخ هنر در هنرمندانهای مختلف، با تصویر کتابهای گوناگون که بیشتر این کتب جنبه ادبی و عرفانی دارند - سعی نمودند با بهانه مصور نمودن اشعار عارفانه، معنویات و عقاید و اعتقادات خود را نیز به تصویر بکشند. و بارزترین نمونه این آثار را می توان در کارهای «مولانا خلیل» از کلیله و دمنه و شاهنامه معروفش که به شاهنامه بایستقری شهره است و آثار گرانقدر «کمال الدین بهزاد هراتی» که به بهانه ساختن تصویر کتاب، طرز فکر و آداب و رسوم و دیگر اعتقادات خود را تصویر می نمود، دید و دریافت تمام عناصر مشکله نقاشی ایرانی، در دوران های گذشته دقیقاً تحت تاثیر زمان خود بود. و پاره ای پژوهشگران که در زمینه های مختلف تحقیق می کنند، می توانند از این آثار هنری، فی المثل در رابطه با معماری، البسه و غیره، به مدارک مستندی از متن همین نگاره ها دست یابند.

* آیا به نظر شما اساساً در هر حال، نقاشی مینیاتوریک نقاشی معاصر است؟ به دلیل وابستگی شدید و لا یافک آن به ادبیات؛ یعنی ادبیات جوهر و گوهر و جانمایه اصلی مینیاتور شده و این هنریک نوع ایلوستراسیون یا تصویر برای موضوع شده است و از خود هویت و ماهیت متمایزی ندارد. مثلاً تفکر مینیاتوریست و غایت و نهایت هنر مینیاتوریست، تصویر در خط از شعر ارحمند و والای حافظ است. و این هنر توانسته مستقل و متنگی به خود بایستد و بدون وابستگی به ادبیات و مخصوصاً شعر، ادامه حیات دهد و با این توضیح که شما باز گفتید، آیا فکر نمی کنید جای آن کتابی را که مانی خود تصویرگریش بوده، دگر دریست که ادبیات ایران و هنرمندان آن با همه گرانسنجی و فرش گرفته است؟

● همان طور که عرض کردم، در گذشته که رسم کتاب آرایی متداول گردید، هنرمندانی بودند که حتی در



من در شرایط فعلی معتقد به تصویرگری شعر و ادب نیستم و نقاشی را یک حریه فرهنگی در جهت اعتلای تفکر جامعه می‌دانم، وغیر از این را یک بازی کودکانه که ماندگار نیست و محکوم به فناست. بنده در طی فعالیت‌های هنریم کوشیده‌ام از ابتدال بپرهیزم و با مطالعه و کارشانه روزی، خط و ربط نوی را پایه گذار باشم. و معتقدم نقاش باید خود، مطلبی برای بیان داشته باشد و ما نمی‌توانیم تابع عقیده و عمل فکر شاعر باشیم.

* تصویر می‌فرمایید بین نقاش ایرانی و چینی رابطه‌ای وجود دارد؟

• در رابطه با هنر چین باید بگوییم قبل از اینکه اصلاً مغول‌ها به سر کار بیایند، درآمیختن هنرها و فرهنگ‌های مختلف بین ملل وجود نداشت، و اگر هم وجود داشت، به شکل بسیار آنک بود. وقتی مغول‌ها آمدند، تمام منطقه را گرفتند، چین و ایران را هم مسخر

کردند و یک اختلاط هنری بوجود آمد. مثلاً سبک «یووان» یا «منگ» ثمرة اینگونه داد و دهش‌های هنری است. همین طور که ما از چینی‌ها تأثیر پذیرفتیم، چینی‌ها نیز از ما تأثیر گرفتند، اما کفه کدام طرف سنگین‌تر است، این را باید بعداً درباره‌اش پژوهید و تحقیق نمود.

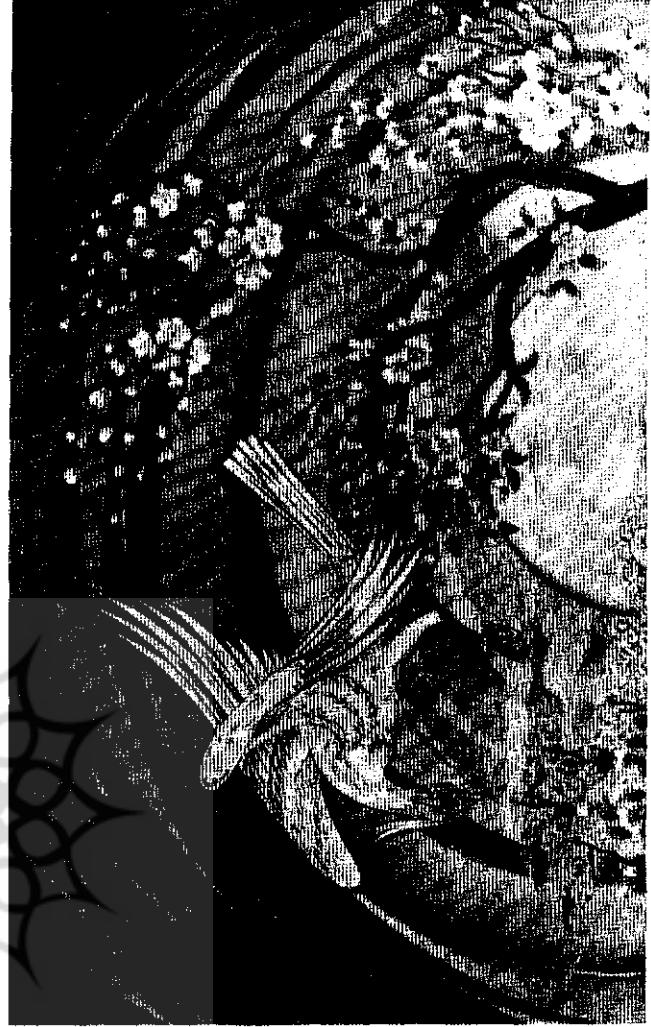
همانگونه که در گذشته نیز شرح دادم، کمال الدین بهزاد یک رنسانس هنری در زمینه این هنر ایجاد نمود که با مطالعه آثار این استاد بزرگوار سوالات شما جواب داده

قالب کتاب نظرات و مطالب خود را تصویر می‌نمودند. وبا اشرافی که به نسبت، ادب و فلسفه و عرفان در آنان وجود داشت، به نوعی خلاقیت هنری دست یازیده بودند که اظهار من الشمس است. و مقالات و کتاب‌های زیادی در رابطه با آن نشر گردیده است؛ به عنوان مثال کتاب «صور خورنق» تالیف «دکتر محمد آقالو» و در رابطه با خط سیر فاسقی در نگاره‌های کمال الدین بهزاد. اما در ارتباط اینکه نقاشی مینیاتور، نقاشی معاصر است یا نه، باید به عرض برسانم پس ترجیح می‌دهید کدامین سبک نقاشی و متعلق به کدامیک از کشورها، حالیاً نقاشی معاصر ایران باشد؟ ما باید پیر و فرهنگ و هنر گذشته خود باشیم و اگر نقایص و گرایشات انجرافی و بعض‌بازاری و بی محظوا در آن بوجود آمده باشد، مثل آن هنرمند بزرگوار منظورم کمال الدین بهزاد است که تمامت گرایش‌های بیگانه و ناروا را از آن سترد ما هم آن‌ها را بزداییم. بهزاد با اشرافی که نسبت به هنر گذشته ایران زمین داشت، پایه گذار هنری گردید که هنوز هم ادامه دارد و ان شاء الله در آینده نیز ادامه خواهد یافت.

من در شرایط فعلی معتقد به تصویرگری شعر و ادب نیستم و نقاشی را یک حریه فرهنگی در جهت اعتلای تفکر جامعه می‌دانم، وغیر از این را یک بازی کودکانه که ماندگار نیست و محکوم به فناست. بنده در طی فعالیت‌های هنریم کوشیده‌ام از ابتدال بپرهیزم و با مطالعه و کارشانه روزی، خط و ربط نوی را پایه گذار باشم. و معتقدم نقاش باید خود، مطلبی برای بیان داشته باشد و ما نمی‌توانیم تابع عقیده و عمل فکر شاعر باشیم.

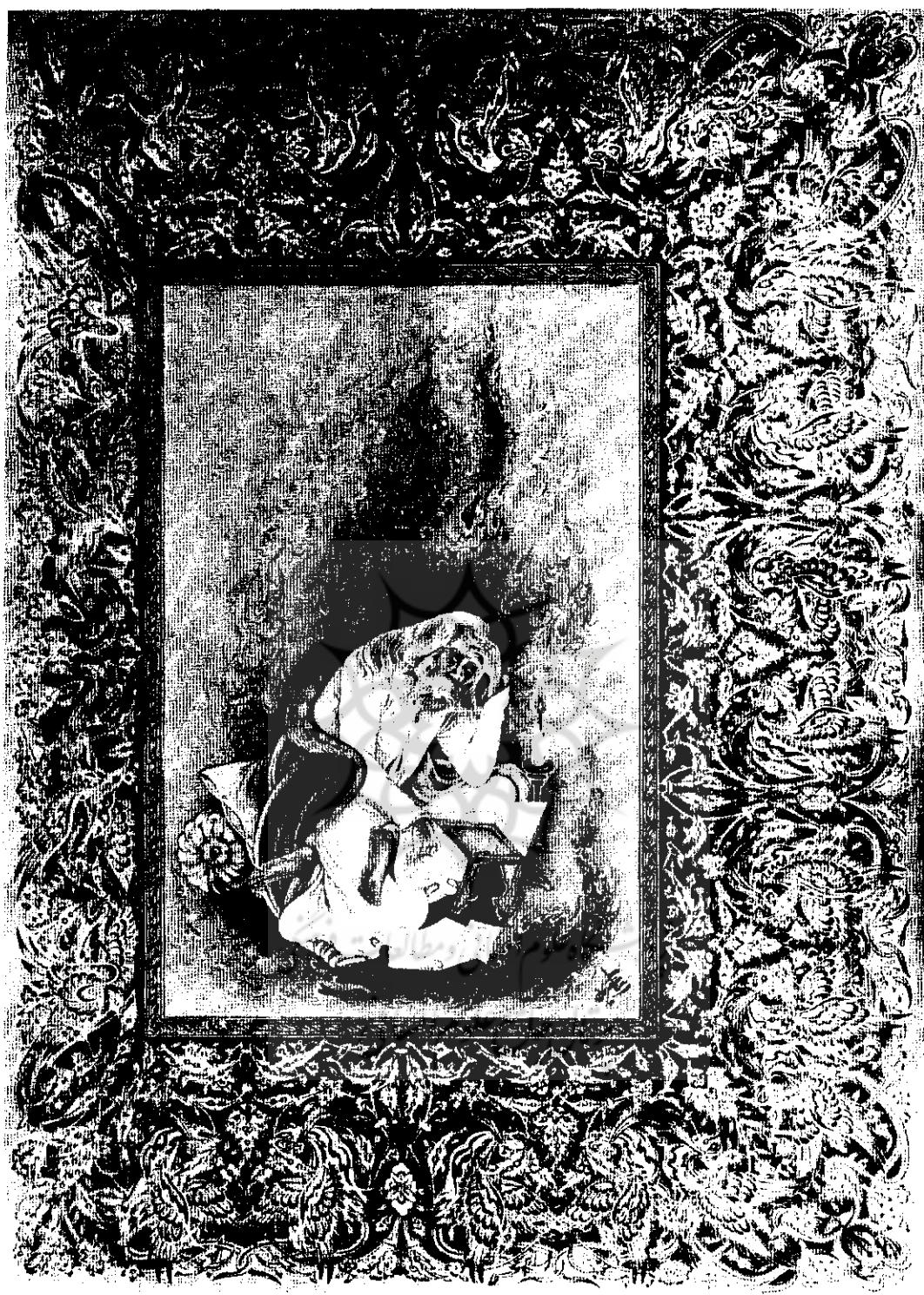
نقاشی فعلی هیچ ارتباطی با صبغه نقاشی ایرانی نداشته باشد.

● مثلی است معروف که می‌گوید «خود کرده را تدبیر نیست». وقتی که ما آمدم و غرب را مسقط الرأس دیدگاه تمام مسائل فرهنگی خود قرار دادیم، باید این بلا که فرمودید سرما بساید. یعنی از فطرت و ویژگی اصیل خود به دور افتادیم و چشم و گوش بسته، به راهی رفیم که با تمام معارف و فولکلور و دیگر اصالت ما بیگانه بود. البته ما در شرایط فعلی، ڈچار نقاشی «فتور تالیستی» و نیز ڈچار مکتب «باهاوس» و هم «پاپ آرت» و هم «کوبیسم» و هم، هر چیز دیگری هستیم جز هنر اصیل و ملی خودمان. و این قسم سردراز دارد که چگونه شد ما از خویشتن خویش دور شدیم و به این شرب الیود هنری دچار گشتم! باید در رابطه با فرهنگ این جامعه، در هر صورت یک تفکر و برگشت به گذشته کرد. که می‌تواند همان انقلاب فرهنگی باشد و جای بحث در این مجال کم را ندارد. ولی باید در رابطه با نقاشی ایرانی [مینیاتور و تذهیب] بعد از انقلاب، مختصراً خدمستان عرض نمایم: در رابطه با این هنر، سرمایه گذاری اندکی شده؛ یعنی تنها محمل تعلیم این هنر در گذشته فقط در هنرستان‌های هنرهازی زیای پسران و دختران تهران و اصفهان بوده است و بن، در این جاها هم ساعات اندکی را اختصاص به این هنر می‌دادند. و هم اینکه آن ارزش و اعتباری را که باید، برایش قائل نمی‌شدند. ما بعد از انقلاب کوشیدیم تا این هنر به شکل رشته اختصاصی در هنرستان‌ها مطرح گردد، ولی از پایه و اصول هنر نقاشی که تمام رشته‌های مختلف نیست به آن اشراف دارد، غربی و خارجی است. و از بین اینها تفاوت دارد. همانطور که اشاره فرمودید، نقاشی ما بر مبنای ذهنیت استوار است. و همان‌گونه بین دست، مغز و روح، ایده‌آل، غائی و نهائی است. نیز، این نوع نقاشی میل به طرف ساده شدن [استیلیزاسیون] دارد و از تشكّل به تجرّد می‌رسد.



خواهد شد.

* شما فرمودید که نقاشی ما یک نقاشی ذهنی است. می‌پذیرم که در نقاشی ایرانی، همیشه عنصر «سوبرِه» [ذهن] بر «ابره» [عین] غالب و چربی چرخش ناپذیر داشته و نقاشی ایران در واقع از یک تفکر تجربی و تفریدی و انتزاعی مایه و منشأ می‌گیرد. چگونه است که نقاشی ما امروزیکسره عکاسی را به چالش می‌خواند و فتور تالیسم سبک این دوره از هنر ما شده است؟ بنظر می‌رسد این



که به گذشته خود توجه نکنیم و آن را باز نشناشیم، دچار این نوع گرفتاری‌ها خواهیم بود و باید لاقل آثاری که در غرب در رابطه با هنر ما تأثیر گردیده، ترجمه و نشر یابد و هنرمندان نقاش ما مختصراً به سابقه و تاریخچه هنر مرز و بوم خود، توجه کنند و اساس هنرهای تجسمی در انقلاب فرهنگی سرروی اصالات‌ها و دستمایه‌های ملی خود ما بنیاد شود تا دیگر دچار تقلید یا تحجز نگردد.

* ما نوآوری در مینیاتور را در قلم گیری‌ها و خط استاد فرشچیان یا استاد گریمی هم می‌بینیم؛ مثلاً «دکان نانوائی» یا «صف اتوبوس» و «صف نفت» را با خط و قلم مینیاتور یابید می‌آورند. آیا این بدعت‌ها ادامه همان پیشتابی‌هاست که فرمودید کمال الدین بهزاد در هنر صفوی بوجود آورد؟ یعنی اگر کمال الدین بهزاد، تمامت اعتبار و حرمت و حیثیت هنر مینیاتور است، استایدی چون جلالی سوسن آبادی با قبول و پذیرش این نکته که مینیاتور یک نوع این‌لوستراسیون است، درواقع خود ایشان نیز به عنوان مبدع و مبدأ، مطرحد و با استیلیزه کردن خط و فرم، راه‌های تازه‌ای را می‌پیمایند؟

• در رابطه با نوآوری‌ای که فرمودید بعضی از دوستان به کار گرفته‌اند قضاوت نهائی با آینده است.

* آینکه چه کسی و در رابطه با این هنرچه کرده است با آتیه است. ولی در رابطه با کمال الدین بهزاد که فرمودید، ایشان سبکی را پایه گذاری کرده‌اند که هنوز هم خط و ربط اصلی این هنر بر روی آن استوار است. و بنده به صراحت عرض می‌کنم که هنوز در رابطه با چهارچوب هنری آن بزرگوار کارمی‌کنم. و تمام هنرمندان بعد از بهزاد، همه متکی به اصول او بودند و تا به حال در رابطه با این هنر، من سبک جدیده‌ام. شاید رسم قلم یک نقاش با رسم قلم نقاش دیگر تفاوت داشته باشد، ولی پایه و اصول، یعنی چهارچوب ذهنی و محتوا و نوع برداشت از طبیعت و ساده و خلاصه کردن و انتزاع، همان است که کمال الدین بهزاد مشخص نموده

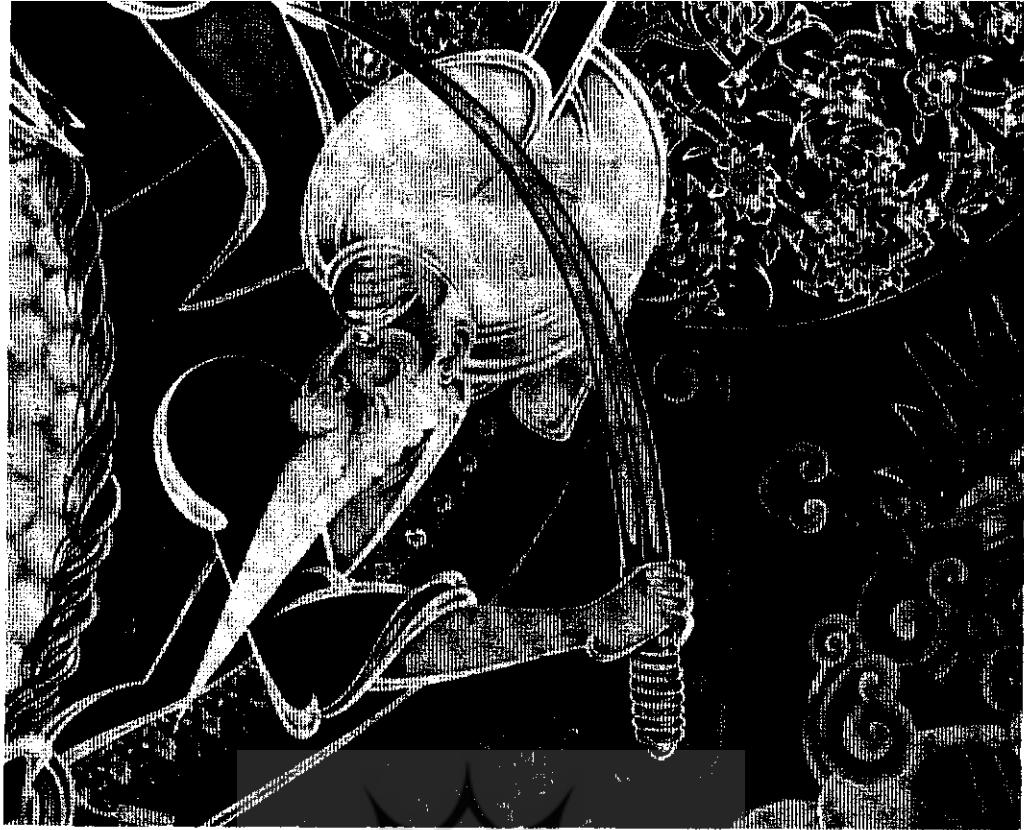
در صورتی که نقاشی سبک غربی، سیر دیگری را می‌پماید؛ یعنی تمام هنرهای سبک یونانی میل به عینیت و اغراق دارند. و در این اواخر—یعنی بعد از حمله وحشت‌ناک مغول و دولت‌های بعد از صفویه—که تمام متون هنری ما با حیل مختلف به موزه‌ها و کتابخانه‌های غرب کوچ داده شد، یونانی‌ها کمی مستحول شدند و سبک‌هایی که خود بهتر می‌دانید، کشف گردید. که باز این مسئله، بحث بسیار طولانی دارد که در این مختصر نمی‌گنجد. در هر صورت، تا زمانی که ارزش‌های ما به کدار گذاشته شود و دیدگاه فرهنگی هنر غرب یا شرق بر روح جامعه هنری و فرهنگی ما حاکم باشد، هیچ گله و شکایتی نیست. ولی نقاشی ایرانی، با تمام این تضییقات، هنوز به حیات خود ادامه می‌دهد و دچار امراضی هم هست. و دلیلش هم بی‌تجهیزی به این هنر است. بفرمایید چونان گذانی که هیچ رسیدگی نشود و توقع گل هفت رنگ از آن داشته باشیم.

در این اواخر در مرکز آموزش هنر—فرهنگسرای نیاوران—در رابطه با نقاشی ایرانی یک رشته اختصاصی تا مقطع کارданی ایجاد گردیده که ان شاء الله تا سال آینده دوره کارشناسی آن هم دایر خواهد شد.

* آیا سرنوشت این انتزاع یا آبستراکسیون قبل از انقلاب رقم نخورد و مفهومش ملکوک نگردید؟ که با یک دایره با خط که به کل به دور از عین و ذهن و کل ماهیت اندیشه و تفکر بود نقاش می‌خواست با به اصطلاح اندیشه‌ای ساختگی و جعلی فرم‌هایی را بیان کند، آیا مفهوم تجرید و تجرد و انتزاع در نقاشی قبل از انقلاب مخدوش نشده بود؟

• همانگونه که قبلاً عرض کردم، این نوع آبستراکسیون و انتزاع جوشیده از فرهنگ ما نیست. و یک تقلید و فرار از فرم و فیگور است. در این اواخر هم، پاره‌ای کارهای هنری در این زمینه‌ها انجام شده. شما خود در سؤال‌ثان اصل مطلب را اداء فرمودید. ما تا زمانی





کردم — رشته‌ای شدن آن در هنرستان‌های هنرهای زیبا ...
و ایجاد مرکز آموزش هنر — فرهنگسرای نیاوران — بوده
است که برای اولین بار در ارتباط با این هنر، یک رشته
دانشگاهی ایجاد گردید.

من فکر می‌کنم نمی‌دانند از چه هنر و از کدامین
هنرمند باید حمایت گردد. و با اجازه باید عرض کنم
آثاری که تا به حال در این چند ساله منتشر شده و یا در
اختیار موزه‌ها قرار گرفته، جای حرف بسیار دارد، که
آن شاء الله در آینده به شکلی درست‌تر و بیادی تر به فکر
اشاعه این هنر خواهیم بود.

* شاید اینکه برخی‌ها می‌گویند هنرها و خاصه
هنرهای تجسمی و پلاستیک اساساً در طی تاریخ،
همواره از سوی سلاطین و خوانین حمایت شده‌اند،
سخنی به گزاف و بی‌راهه نبوده باشد. اگرچه نقش
هنرمندان مظلوم و هنر راستین و مستغنى و غنى از
دربارها و اسب و علیق‌ها، همیشه در طی تاریخ جای
پا و اثر داشته است.

* این مطلب را که فرمودید، در تمام دنیا در گذشته

است. ولی متأسفانه بعضی از هنرمندان این رشته به
خوبی این هنر را نمی‌شناسند و آن را با نقاشی‌های
دیگر ممالک اشتباه گرفته‌اند. منظورم این است: با
قلم گیری، پرداز و دیگر تکنیک‌های این هنر، نقاشی‌ای
را ارائه می‌دهند که از اصول مکتب هرات و خط و ربط
تابعه این هنر، یعنی کمال الدین بهزاد، فاصله‌ای فراوان
دارد. البته بحث در این زمینه که سؤال فرمودید بسیار
زیاد است. ان شاء الله در آینده اگر فرصتی بود
درباره اش سخن خواهیم گفت.

* آیا به نظر شما مینیاتور بعد از انقلاب، حیات
تازه‌ای نیافته و از آن پژمردگی مزمن و پارسنه بیرون
نیامده است؟

● بعد از انقلاب، آن چنان فعالیت مثبتی در زمینه
این هنر بوجود نیامده؛ فقط در این اواخر، بعد از مدتی،
تذهیب و خط و نوعی مینیاتور مبتذل و بازاری را چاپ
کردن و در اختیار بازار قرار دادند.
نهایاً فعالیت مثبتی که بعد از انقلاب می‌توان در
رابطه با این هنر مطرح نمود — همانگونه که عرض



* در مورد آنچه آموزش مینیاتور و مسائل آکادمیک این هنر، خاصه در زمینه و زمانه کارخان در مرکز آموزش هنر، توضیحاتی را بیان کنید و با سپاس بی قیاس از شما این دفتر را بیندم.

- در مورد نحوه آموزش این هنر باید عرض شود که خود، اصول و مبانی ویژه‌ای دارد و به نظر بینده باید از پایه و اصول، هنر نقاشی ایرانی مورد بررسی قرار گیرد و طراحی در رابطه با نقاشی و هم‌چنین تقویش تئژی‌ی ایرانی باید از بنیاد به شاگرد آموخته شود تا او فرهیخته و با فرهنگ گردد. می‌دانید که در گذشته، هنرمندان این رشته به خاطر رکود فرهنگی، نمی‌خواستند شاگردان به اصول این هنر پی ببرند و می‌کوشیدند تا شاگردان همیشه دنباله‌رو و مقلد شوند، که کار درستی نیست و جهت اعتلا و اشاعه این هنر در مقطع فعلی، باید تمام مسائل برای دانشجویان شرح داده شود. چون هنری که هنرجو نداشته باشد، ازین خواهد رفت. در حال حاضر در مرکز آموزش هنر، - دانشکده فرهنگ‌سازی نیاوران - همانگونه که پیشتر مذکور افاده، یک رشته تا مقطع کارشناسی به وجود آمده و در حال حاضر هم، مشغول تهیه اساسنامه‌ها و طرح درس‌های مربوطه، جهت ایجاد رشته کارشناسی این هنر هستیم. و امید است که در آینده بتوانیم مدارج بالاتر این هنر را در دانشکده‌های هنری خود داشته باشیم.

و نیز جا دارم، همینجا از اولیای محترم وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی وبالاخص معاونت هنری آن که در ایجاد این دانشکده و این رشته بذل توجه و عنایت نموده‌اند تشکر کنم. در طی این چند سال، از دیگر هنرمندان این رشته جهت تدریس در این مرکز دعوت به همکاری کرده‌ام، ولی متأسفانه موافقت ننموده‌اند. باید همه مستحضر باشند که بهترین نحوه اشاعه این هنر تربیت شاگرد و هنرمند است و لاغیر...

ونیز در حال حاضر متداول بوده و در مملکت ما همیشه هنرستان‌های هنری وابسته به دربار و پادشاهان مختلف بوده‌اند و به وسیله حکام حمایت شده‌اند، و نادر و طرفه بوده‌اند. هنرمندانی که به صورت مستقل کار کرده‌اند واقعاً تعدادشان انگشت شمار بوده است. البته سلیمان سفارش دهنده‌ای مثل بایستق‌میرزا، شاهrix و یا سلطان حسین بایقرا و هم‌چنین سلطان صفویه که این همه آثار گرانقدر در کتابخانه‌های دربار آنان در موزه‌های دنیا موجوداند که مشهور آفاق است و یکی از پدیده‌های تمدن هنری بشریت. و یا سفارش دهنده‌ای که جهت تزیین سالن‌های خود به هنرمند سفارش می‌دهد و نظرات خود را اعمال می‌کند. ولی به نظر من هنر باید فارغ از این مسائل دریک راستای واقعی و به دور از سلایق عوام رسالت خود را بوجود بیاورد.

هنرمندان راستین، همیشه بدعت گزار این رشته در طول تاریخ بوده‌اند. فرض کنیم که اگر سلاطین و یا در قرون وسطی و همچنین در دوره رنسانس، پاپ‌ها، سبیورها و دیگر اعیان سفارش دهنده آن آثار گرانیها به هنرمندانی مثل میکل آنژ، لئوناردو داوینچی و یا رافائل نبودند، می‌توان گفت که این آثار بوجود نمی‌آمد. ولی سفارش دهنده هیچ‌گاه در نوع اثری که به وسیله هنرمند راستین خلق می‌شده، دخالتی نداشته و آثاری که به وجود آمده، - چه در سرزمین ما و چه در غرب یا شرق، خلاقیت و استواری و ذوق هنری شخص نقاش، کاررا مشخص می‌نماید. البته بوده‌اند آثارشان آن ارزش مسائل مالی مدخل و ثنا گفته‌اند و آثارشان آن ارزش واقعی را ندارد. ولی در حال حاضر که علاقه فراوانی به هنر نقاشی ایرانی پیدیدار گشته، باید سفارش دهنده‌گان - به خصوص در بخش دولتی - توجه داشته باشند که به هنرمندان واقعی این هنر سفارش دهند. و سودجویان و نفع‌برستان نتوانند خود را هنرمند ممتاز و طراز اول جا زده و از این علاقه و بازگشت هنر ملی سوء استفاده نمایند.